April 30, 2020

A-Bomb Survivors

 Hiroshima City A-bomb Survivors Relief Dept

 Phone: 81-82-504-2194

 Fax: 81-82-504-2257

 E-mail: gentaiengo@city.hiroshima.lg.jp

Notice for extending due date of Submitting of Foreign Resident Status Form

We hope this letter finds you well.

Japanese Government is mailing the Resident Status Form to Overseas A-Bomb Survivors, who are receiving the Benefits.

Due to the COVID-19, Japanese Government has decided to extend the due date.

We will ask you to submit these documents when it is safe and over in the near future.

**We (Japanese Government) will continue to pay your benefits as usual even if we do not receive your document by the end of May.**

The Japanese Government will notify you new due date as soon as possible.

Please stay safe and keep your healthy life.

令和 2 年 4 月 30 日

各 位

広島市健康福祉局原爆被害対策部援護課

Tel: +81-82-504-2194, FAX: +81-82-504-2257

E-Mail：gentaiengo@city.hiroshima.lg.jp

**お報せ**

**新型コロナウイルス感染症の世界的な蔓延による国外居住者の現況届提出期間の延長について**

 時下、いかがお過ごしでしょうか。 さて、日本国内に居住及び現存しないまま原爆手当を受給されている方につい ては､毎年、現況等を確認させていただくために、「国外居住者の現況届」を**５月３ １日（消印有効）を期限**として提出していただいておりました。 しかし、**昨今の新型コロナウイルス感染症の世界的まん延に伴い、提出期間を当 面の間延長いたします**。

 生存証明等（公証人による証明書など）につきましては、今後、新型コロナウイル ス感染症の安全が確認できてから取得されますようお願いいたします。

**令和 2 年５月３１日までにご提出いただかなくても、令和 2 年 6 月以降の原爆 諸手当は引き続き支給いたします。 提出期限については、新型コロナウイルス感染症における今後の世界情勢を考 慮して、おって連絡させていただきます。**

被爆者及び関係者の皆様には、どうぞお体に気をつけて、お過ごしください。